

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	3
Benutzung	5
Reinigung	7
Aufbewahrung	7
Problembehebung	7
Entsorgung	8
Technische Daten	8

## LIEFERUMFANG

(Bild A)

- 1 Ballon 1 x
- 2 Aufhängung 1 x
- 3 Haupteinheit 1 x
- 4 Klammer zum Beschweren 5 x

Nicht abgebildet:

- Aufbewahrungs-Etui 1 x
- Gebrauchsanleitung 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## AUF EINEN BLICK

(Bild B)

- 5 Lufteinlass
- 6 Anschlussleitung
- 7 Luftauslass
- 8 Bügel
- 9 : Ein-/Aus/Timer-Taste

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **CLEANmaxx Hemden & Blusenbügler Kompakt** entschieden haben. Mit diesem Gerät glätten und trocknen Sie Ihre Garderobe ganz automatisch, mühelos und in Minutenschnelle. Die Anwendung ist kinderleicht, kompliziertes Aufbauen ist überflüssig. Das platzsparende Gerät wird einfach an die nächste Tür gehängt, das Hemd oder die Bluse auf den Ballon gezogen, mit den Klammern beschwert und los geht's! Kaum größer als ein Föhn passt der **CLEANmaxx Hemden & Blusenbügler Kompakt** in jede Schublade und Reisetasche. Ideal für kleine Wohnungen und Hotelzimmer. Er eignet sich für Oberhemden, Blusen, T-Shirts und trocknergeeignete Pullover.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

### Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

## SYMBOLLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Schutzklasse II



Wechselspannung



**WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.

## SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Trocknen und Bügeln von Textilien bestimmt, die trockner- und bügelgeeignet ist. Es ist nicht für empfindliche Textilien (z. B. Wolle o. Ä.) geeignet, die eingehen oder durch Hitze beschädigt werden könnten.
- Das Gerät ist für den privaten Gebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG: Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten.** Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Gerät und dessen Anschlussleitung müssen während der Benutzung außer Reichweite von Kindern sein, die jünger als 8 Jahre sind.
- **WARNHINWEIS:** Zur Vermeidung einer Gefährdung für sehr junge Kinder wird empfohlen, diese Gerät so zu installieren, dass sich die untere Kante des Ballons bzw. des Kleidungsstückes mindestens 600 mm über dem Boden befindet.



**WARNUNG:** Ausschließlich Textilien, die in Wasser gewaschen wurden, mit dem Gerät trocknen.



**WARNUNG:** Dieses Gerät nicht in der Nähe von Bädewannen, Duschwannen oder anderen Gefäßen benutzen, die Wasser enthalten.



**VORSICHT: heiße Oberfläche!** Das Gerät und Zubehör (inkl. der Klammern) wird während des Gebrauchs heiß. Daher nicht während oder kurz nach dem Gebrauch berühren.

- Das Gerät ist bei Nichtbenutzung oder vor dem Reinigen stets auszuschalten und vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es an das Versorgungsnetz angeschlossen ist.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Das Gerät vollständig abkühlen lassen, bevor es gereinigt oder verstaut wird.



**WARNUNG –  
Stromschlaggefahr**

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben oder lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen während es an das Stromnetz angeschlossen ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.

- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.



**WARNUNG – Brandgefahr**

- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben.
- Die Lüfungsöffnungen der Haupteinheit niemals abdecken und keine Gegenstände hineinstecken.

**WARNUNG –  
Verletzungsgefahr**

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie keine Stolpergefahr darstellt.

**HINWEIS – Risiko von Material- und  
Sachschäden**

- Während des Betriebes kann Wasserdampf aufsteigen. Aus diesem Grund das Gerät nicht unter Geräte stellen, die elektrische Bauteile enthalten.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen, wenn ein Fehler auftritt oder bei einem Gewitter.
- Beim Trennen des Gerätes vom Stromnetz immer am Netzstecker und nicht am Netzkabel ziehen.
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu vermeiden.
- Niemals schwere Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.
- Das Gerät bei Raumtemperatur benutzen und lagern, keinen extremen Temperaturen, Temperaturschwankungen aussetzen.
- Das Gerät vor anderen Wärmequellen, offenem Feuer, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.

**BENUTZUNG****Beachten!**

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit dem Typenschild des Gerätes übereinstimmen.
- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Keine Verlängerungskabel länger als 3 m oder Kabeltrommeln verwenden.
- Das Gerät immer erst ausschalten, bevor der Stecker aus der Steckdose gezogen wird. Eine Ausnahme ist, wenn das Gerät ins Wasser gefallen ist oder im Falle einer Störung.
- Das Gerät ist in erster Linie für maschinengeschleuderte Wäsche bestimmt. Weder trockene noch völlig durchnässte Wäsche mit dem Gerät bügeln. Falls per Hand gewaschene oder nicht maschinengeschleuderte Wäsche gebügelt werden soll, diese gut auswringen und antrocknen lassen.

**Aufbau**

1. Die Aufhängung (2) an eine Tür (bis 4 cm Dicke, in der Nähe einer Steckdose) hängen (Bild C).
2. Das Mittelstück der Aufhängung bis zum Anschlag hinunterklappen (Bild D).
3. Die Haupteinheit (3) auf die Aufhängung stecken (Bild E).

4. Die Anschlussleitung (6) an der Aufhängung fixieren, damit sie nicht das heiße Gerät berührt (Bild F).
5. Die beiden Bügel (8) der Haupteinheit hinunterklappen (Bild G).
6. Die Anschlussleitung an die Steckdose anschließen.
7. Den Ballon (1), mit seinem Reißverschluss nach vorne gerichtet, auf die Bügel hängen und den Reißverschluss schließen (Bild H). Darauf achten, dass der Ballon über das Endstück der Haupteinheit gestülpt ist.

## Bügeln

1. Das feuchte Kleidungsstück auf den Ballon ziehen (Bild I). **Wichtig! Die Ärmel des Ballons müssen in die Ärmel des Kleidungsstückes gesteckt werden, bis sie an den Enden heraus schauen.** Sie müssen ordentlich und nicht verdreht oder zusammengeknüllt in den Ärmeln des Kleidungsstückes liegen.
2. Wenn das Kleidungsstück Knöpfe hat, diese schließen (auch an den Ärmeln).
3. Die Klammern (4) unten am Kleidungsstück verteilen (Bild J): zwei hinten und drei vorne (eine vorne in der Mitte an der Knopfleiste). So wird es beschwert und verzieht sich nicht beim Aufblähen des Ballons.
4. Die Taste  (9) drücken, um das Gerät einzuschalten (Bild K). Die Bügeldauer ist nach dem Einschalten auf 15 Minuten eingestellt. Je nach Textilart und Feuchtegrad kann die Dauer jedoch variieren. Wir empfehlen, mit einer kürzeren Dauer zu starten und diese ggf. zu verlängern.

 Bei herkömmlichen, geschleuderten Hemden (1200 Umdrehungen) reicht in der Regel eine

Bügeldauer von 15 Minuten. Bei feuchteren oder dickeren Textilien (z. B. Flanellhemden) ggf. die Dauer auf 30 bzw. 45 Minuten erhöhen.

5. Die Taste  wiederholt drücken, um die Bügeldauer in 15-Minutenschritten (15/30/45 Minuten) zu erhöhen. Die Kontrollleuchte neben der Minutenangabe zeigt die gewählte Bügeldauer an.
6. Wenn sich der Ballon aufgebläht hat, das Kleidungsstück nochmals geradeziehen und glattstreichen.
7. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Gerät automatisch ab. Das Gerät kann aber jederzeit manuell ausgeschaltet werden, indem die Taste  wiederholt gedrückt wird.
8. Das Kleidungsstück und die Klammern etwas abkühlen lassen, dann können sie abgenommen werden.

 Weit auseinanderstehende Knöpfe können dazu führen, dass sich die Knopfleiste beim Bügelvorgang leicht wellt. Hier empfiehlt es sich, die Knopfleiste direkt nach dem Bügelvorgang nochmals mit den Händen glatt zu ziehen.

9. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.

## REINIGUNG

### Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Verschmutzungen am Gerät und Zubehör (inkl. Ballon (1)) mit einem feuchten Tuch und ggf. etwas mildem Reinigungsmittel abwischen. Vor dem Verstauen alle Teile vollständig trocknen lassen.

## AUFBEWAHRUNG

1. Den Ballon von der Haupteinheit (3) abnehmen und die Bügel (8) hochklappen.
2. Die Haupteinheit von der Aufhängung (2) abnehmen.
3. Die Aufhängung von der Tür abnehmen und zusammenklappen.
4. Alle Teile im mitgelieferten Aufbewahrungs-Etui verstauen.
5. Das Aufbewahrungs-Etui vor Sonne geschützt, kühl und trocken an einem für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort aufbewahren.

## PROBLEMBEBEHUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät funktioniert nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz des Netzsteckers korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des elektrischen Verteilers (Sicherungskasten) überprüfen.

### Untypische Geräusche

Der Lufteinlass (5) ist abgedeckt.

- ▶ Den Lufteinlass frei machen.

### Das Gerät schaltet ab, bevor die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

Der Lufteinlass (5) ist abgedeckt.

- ▶ Den Lufteinlass frei machen.

Das Gerät ist überlastet.

- ▶ Das Gerät ausschalten und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät abkühlen lassen. Danach erneut in Betrieb nehmen.

### Geruchsentwicklung während des Gebrauchs

Bei der ersten Benutzung des Gerätes kann es auf Grund von Produktionsrückständen zur Geruchsentwicklung kommen. Dies ist jedoch ungefährlich und stellt sich im Laufe der Benutzung ein.

- ▶ Für einen gut durchlüfteten Raum sorgen!

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertriebern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	04090 (weiß/silber) 14991 (schwarz/silber)
Modellnummer:	KB-6026
Stromversorgung:	220 – 240V~ 50/60 Hz
Leistung:	1000W
Schutzklasse:	II
Schutzart:	IPX1
Max. Belastung:	2,5kg
ID Gebrauchsanleitung:	Z 04090_14991 M DS V3.1 0424 as



Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9
At A Glance	9
Symbols	10
Signal Words	10
Intended Use	11
Safety Notices	11
Use	13
Cleaning	14
Storage	15
Troubleshooting	15
Technical Data	15
Disposal	16

## ITEMS SUPPLIED

(Picture A)

- 1 Balloon 1 x
- 2 Mounting bracket 1 x
- 3 Main unit 1 x
- 4 Clamps for weighing down 5 x

Not shown:

- Storage case 1 x
- Operating instructions 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## AT A GLANCE

(Picture B)

- 5 Air inlet
- 6 Connecting cable
- 7 Air outlet
- 8 Clip
- 9 : On/Off/Timer button

## Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **CLEANmaxx Compact Shirt & Blouse Ironer**. With this device you can smooth and dry your wardrobe fully automatically and effortlessly in just a few minutes. The device is very easy to use and there is no need for any complicated set-up. The space-saving device is simply hung on the nearest door, the shirt or blouse is pulled onto the balloon, weighed down with the clamps and off you go! Scarcely bigger than a hair dryer, the **CLEANmaxx Compact Shirt & Blouse Ironer** fits in any drawer or travel bag. Ideal for small apartments and hotel rooms. It is suitable for shirts, blouses, T-shirts and jumpers that are suitable for tumble drying. If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, contact the customer service department via our website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Information About the Operating Instructions

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

## SYMBOLS



Danger symbols: These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Caution: hot surfaces!



Protection class II



Alternating voltage



**WARNING:** Do not use this device near a bathtub, shower or any vessel containing water.

## SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is intended to be used to dry and press textiles which are suitable for tumble drying and ironing. It is not suitable for delicate textiles (e.g. wool or similar) which shrink or could be damaged by heat.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial applications.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING: Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device.** Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children aged 8 and over** and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from failure to comply with the relevant safety precautions.
- **Children must not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by **children** without supervision.
- The device and its connecting cable must be kept out of the reach of children who are younger than 8 while the device is in use.
- **WARNING:** To prevent any danger to very young children, it is recommended that this device should be installed in such a way that the bottom edge of the balloon or the item of clothing is at least 600 mm above the ground.



**WARNING:** Only ever use the device to dry textiles which have been washed in water.



**WARNING:** Do not use this device near a bathtub, shower or any vessel containing water.



**CAUTION: hot surface!** The device and accessories (incl. the clamps) will get hot during use. You should therefore not touch them during or shortly after use.

- The device must always be switched off and disconnected from the mains power when it is not being used or before cleaning it.
- The device must not be left unattended while it is connected to the mains power supply.
- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- Allow the device to cool down completely before it is cleaned or stored away.



#### WARNING – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not operate or store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device falls into water while it is connected to the mains power, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the device from the water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.



#### WARNING – Danger of Fire

- Do not operate the device in the vicinity of combustible material.
- Never cover up the ventilation openings of the main unit and do not insert any objects into them.



#### WARNING – Danger of Injury

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of young children and animals. There is a danger of strangulation.
- Lay the connecting cable in such a way that it does not present a trip hazard.

## NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Steam may rise during operation. For this reason, do not place the device under equipment containing electrical components.
- Make sure that the connecting cable is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- Disconnect the device from the mains power if a fault occurs or in a thunderstorm.
- When you disconnect the device from the mains power, always pull on the mains plug and never the mains cable.
- Never pull or carry the device by the connecting cable.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Never place heavy objects on the device or the connecting cable.
- Use and store the device at room temperature, do not expose it to extreme temperatures or temperature fluctuations.
- Protect the device from other heat sources, naked flames, persistent moisture and impacts.

## USE

### Please Note!

- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the rating plate of the device.
- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use any extension cables more than 3 m long or cable extension reels.
- Always switch off the device first before the plug is pulled out of the plug socket. One exception is when the device has fallen into water or in the event of a fault.
- The device is intended primarily for machine-spun laundry. Do not use the device to press either dry laundry or completely sodden laundry. If hand-washed or non-machine-spun laundry is to be pressed, thoroughly wring it out and allow it to dry first.

### Set-Up

1. Hang the mounting bracket (2) on a door (up to 4 cm thick, close to a plug socket) (Picture C).
2. Fold down the middle piece of the mounting bracket as far as it will go (Picture D).
3. Place the main unit (3) on the mounting bracket (Picture E).
4. Fix the connecting cable (6) to the mounting bracket so that it does not touch the hot device (Picture F).

5. Fold down the two clips (8) of the main unit (Picture G).
6. Plug the connecting cable into the plug socket.
7. Hang the balloon (1), with its zip fastener at the front, on the clip and close the zip fastener (Picture H). Make sure that the balloon is pulled over the end piece of the main unit.

### Ironing

1. Pull the damp item of clothing onto the balloon (Picture I). **Important! The sleeves of the balloon must be placed in the sleeves of the item of clothing until they poke out at the ends.** They must fit properly in the sleeves of the item of clothing and not be twisted or scrunched up.
2. If the item of clothing has buttons, close them (also on the sleeves).
3. Spread the clamps (4) along the bottom of the item of clothing (Picture J): two at the back and three at the front (one at the front in the middle on the button strip). This weighs it down and ensures it will not go out of shape when the balloon is inflated.
4. Press the button  (9) to switch on the device (Picture K). The pressing time is set to 15 minutes after switch-on. However, the length of time can vary depending on the textile type and level of moisture. We recommend that you start with a shorter time and extend it if necessary.

 For conventional, spun shirts (1200 spins), an ironing time of 15 minutes is generally enough. For damper or thicker textiles (e.g. flannel shirts), it may be necessary to increase the time to 30 or 45 minutes.

5. Press the button  repeatedly to increase the pressing time in 15-minute increments (15/30/45 minutes). The control lamp next to the minute indicator shows the chosen pressing time.
6. Once the balloon has inflated, straighten out the item of clothing and smooth it down again.
7. When the set time elapses, the device switches off automatically. However, the device can be switched off manually at any time by pressing the button  repeatedly.
8. Allow the item of clothing and the clamps to cool down slightly, then they can be removed.

 Wide-apart buttons may result in the button strip crimping slightly during pressing. Here it is advisable to smooth down the button strip again by hand immediately after the pressing process.

9. Pull the mains plug out of the plug socket and allow the device to cool down completely.

## CLEANING

### Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.

Wipe off any dirt from the device and accessories (including the balloon (1)) with a damp cloth and a little mild cleaning agent if required. Allow all parts to dry completely before storing them away.

## STORAGE

1. Detach the balloon from the main unit (3) and flip up the clips (8).
2. Remove the main unit a from the mounting bracket (2).
3. Remove the mounting bracket from the door and fold it up.
4. Store all parts in the storage case which is also supplied.
5. Store the storage case in a cool and dry place which is protected from sunlight and is not accessible to children or animals.

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps below, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not work.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit of the mains plug.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the electrical distributor (fuse box).

### Unusual noises

The air inlet (5) is covered.

- ▶ Free up the air inlet.

### The device switches off before the set time has elapsed.

The air inlet (5) is covered.

- ▶ Free up the air inlet.

The device is overloaded.

- ▶ Switch off the device and pull the mains plug out of the plug socket. Allow the device to cool down. Then start operating it again.

### An odour is produced during use

You might notice a slight odour caused by production residues the first time you use the device. However, this is harmless and will cease as you use the device.

- ▶ Make sure that the room is well ventilated!

## TECHNICAL DATA

Article number:	04090 (white / silver) 14991 (black / silver)
Model number:	KB-6026
Power supply:	220 – 240V~ 50/60Hz
Power:	1000W
Protection class:	II
Type of protection:	IPX1
Max. load:	2.5 kg
ID of operating instructions:	Z 04090_14991 M DS V3.1 0424 as



## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

All rights reserved.

## SOMMAIRE

Composition	17
Aperçu général	17
Symboles	18
Mentions d'avertissement	18
Utilisation conforme	19
Consignes de sécurité	19
Utilisation	21
Nettoyage	23
Rangement	23
Résolution des problèmes	23
Mise au rebut	24
Caractéristiques techniques	24

## COMPOSITION

(Illustration A)

- 1 Ballon 1 x
- 2 Dispositif de suspension 1 x
- 3 Corps de l'appareil 1 x
- 4 Pince de lestage 5 x

Non illustrés :

- étui de rangement 1 x
- mode d'emploi 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser l'appareil, mais contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs ou protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique de l'appareil ni les éventuelles mises en garde apposées.**

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustration B)

- 5 Entrée d'air
- 6 Sortie d'air
- 7 Cordon de raccordement
- 8 Cintre
- 9  : Touche marche / arrêt / minuterie

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du **cintre de repassage pour chemises et chemisiers Compact CLEANmaxx**. Cet appareil vous permet de défroisser et de sécher automatiquement toute votre garde-robe, sans effort et en quelques minutes seulement. L'utilisation est simple comme tout, aucun montage compliqué n'a besoin d'être réalisé. Cet appareil peu encombrant se suspend tout simplement à n'importe quelle porte, la chemise ou le chemisier s'enfile sur le ballon, pour être ensuite lesté avec les pinces et l'opération peut commencer ! À peine plus grand qu'un sèche-cheveux, le **cintre de repassage pour chemises et chemisiers Compact CLEANmaxx** se range dans n'importe quel tiroir ou sac de voyage. Idéal pour les petits logements et les chambres d'hôtel. Il convient pour les chemises, chemisiers, T-shirts et pulls supportant le sèche-linge.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

### Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions qu'il contient.

## SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Attention : surfaces chaudes !



Classe de protection II



Courant alternatif



**AVERTISSEMENT** : ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, bacs à douche ou autres récipients contenant de l'eau.

## MENTIONS

### D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non respect des consignes correspondantes.

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**ATTENTION** – Risque faible pouvant induire des blessures bénignes ou de moyenne gravité

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- L'appareil est destiné au séchage et au repassage de pièces textiles qui supportent le sèche-linge et le fer à repasser. Il ne convient pas aux textiles fragiles (par ex. la laine, etc.) qui rétrécissent ou souffrent sous l'effet de la chaleur.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, non professionnel.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil.** Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.**
- Le nettoyage et la maintenance effectuée par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- L'appareil et son cordon de raccordement doivent rester hors de portée des enfants de moins de 8 ans pendant la durée d'utilisation de l'appareil.
- **MISE EN GARDE :** afin d'éviter la mise en danger des très jeunes enfants, il est recommandé d'installer l'appareil de sorte à ce que le bord inférieur du ballon ou du vêtement se trouve au moins à 600 mm du sol.

 **AVERTISSEMENT :** seuls peuvent être séchés avec cet appareil les textiles ayant été préalablement lavés à l'eau.



**AVERTISSEMENT** : ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, bacs à douche ou autres récipients contenant de l'eau.



**ATTENTION, surface chaude !** À l'utilisation, l'appareil et ses accessoires (pinces incluses) deviennent brûlants. Ils ne doivent donc pas être touchés ni pendant l'utilisation, ni directement après l'utilisation.

- L'appareil doit toujours être arrêté et débranché du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé ou avant d'être nettoyé.
- L'appareil ne doit pas rester sans surveillance tant qu'il est raccordé au réseau électrique.
- Ne procéder à aucune modification sur l'appareil. Ne pas remplacer soi-même le cordon de raccordement. Si l'appareil ou son cordon de raccordement sont endommagés, c'est au fabricant, au service après-vente ou à toute personne aux qualifications similaires (par ex. un atelier spécialisé) qu'il revient de les remplacer afin d'éviter tout danger.
- Laisser l'appareil refroidir intégralement avant de le nettoyer ou de le ranger.



**AVERTISSEMENT –  
Risque d'électrocution !**

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas faire fonctionner ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer qu'ils ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau pendant qu'il est encore raccordé au secteur, retirer immédiatement la fiche de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau ! Avant toute remise en service, le faire contrôler dans un atelier spécialisé.

- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement avec les mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.



**AVERTISSEMENT –  
Risque d'incendie !**

- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
- Ne jamais couvrir les orifices d'aération du corps de l'appareil et n'y insérer aucun objet.



**AVERTISSEMENT –  
Risque de blessures !**

- Ne pas laisser les emballages à la portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des

jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !

- Afin que personne ne risque de trébucher, faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne gêne pas le passage.

### AVIS – Pour éviter tout risque de dégâts matériels

- De la vapeur peut se dégager en cours de fonctionnement. L'appareil ne doit donc pas être placé en dessous d'autres appareils contenant des composants électriques.
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.
- Débrancher l'appareil du secteur si un dysfonctionnement survient ou avant un orage.
- Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche secteur, jamais sur le cordon d'alimentation.
- Ne jamais tirer ni porter l'appareil par son cordon de raccordement.
- Uniquement utiliser des accessoires d'origine du fabricant afin de ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et d'éviter tout éventuel dommage.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur l'appareil ou le cordon de raccordement.
- Utiliser et stocker l'appareil à température ambiante, ne pas l'exposer à des températures extrêmes ni à de trop fortes fluctuations de température.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute source de chaleur ou flamme, ne pas l'exposer trop longtemps à l'humidité.

## UTILISATION

### À observer !

- Brancher l'appareil uniquement sur une prise installée de façon réglementaire. La prise doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux indications portées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne pas brancher l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- Ne pas utiliser de rallonge d'une longueur supérieure à 3 m ni de tambours d'enroulement de câble.
- Toujours arrêter l'appareil avant de retirer la fiche de la prise de courant. Exception : lorsque l'appareil est tombé à l'eau ou en cas de dysfonctionnement.
- L'appareil est avant tout destiné au séchage du linge essoré en machine. Ne pas repasser avec l'appareil de linge complètement trempé ou sec. Pour repasser du linge lavé à la main ou non essoré en machine, bien l'essorer au préalable et le laisser sécher un peu.

### Mise en place

1. Accrocher le dispositif de suspension (2) à une porte (jusqu'à 4 cm d'épaisseur, à proximité d'une prise électrique) **illustration C**.
2. Déployer vers le bas la partie médiane du dispositif de suspension jusqu'en butée (**illustration D**).
3. Engager le corps de l'appareil (3) sur le dispositif de suspension (**illustration E**).

4. Fixez le cordon de raccordement (6) au dispositif de suspension afin qu'il ne touche pas l'appareil chaud (illustration F).
5. Déployer les deux cintres (8) du corps de l'appareil (illustration G).
6. Brancher le cordon de raccordement sur la prise de courant.
7. Suspendre le ballon (1), fermeture à glissière orientée vers l'avant, sur les cintres et remonter la fermeture à glissière (illustration H). Veiller à ce que le ballon vienne épouser la terminaison du corps de l'appareil.

### Repassage

1. Passer le vêtement humide sur le ballon (illustration I). **Important ! Les manches du ballon doivent être insérées dans les manches du vêtement et les extrémités en dépasser.** Elles doivent être correctement positionnées dans les manches du vêtement sans être entortillées ou chiffonnées.
2. Si le vêtement a des boutons, ceux-ci doivent être fermés (également sur les manches).
3. Répartir les pinces (4) sur le bas du vêtement (illustration J) : deux derrière et trois devant (une au milieu sur la patte de boutonnage). De la sorte, il est lesté et ne se déforme pas lorsque le ballon se gonfle.
4. Appuyer sur la touche  (9) pour mettre l'appareil en marche (illustration K).  
À l'enclenchement, la durée du repassage est programmée sur 15 minutes. Selon la nature du textile et son degré d'humidité, la durée peut toutefois varier. Nous recommandons de commencer avec une durée courte, et de rallonger celle-ci au besoin.



Pour les chemises classiques essorées (à 1200 tours), la durée de repassage de 15 minutes est suffisante.

Pour les textiles plus humides ou plus épais (par ex. les chemises en flanelle), augmenter le cas échéant la durée à 30, voire 45 minutes.

5. Appuyer à nouveau sur la touche  pour augmenter la durée du repassage par paliers de 15 minutes (15 / 30 / 45 minutes). Le témoin de contrôle à côté des minutes indique la durée de repassage choisie.
6. Une fois le ballon gonflé, tirer à nouveau sur le vêtement pour qu'il soit bien droit et lissé.
7. Une fois que la durée programmée s'est écoulée, l'appareil s'arrête automatiquement. L'appareil peut néanmoins être arrêté manuellement à tout moment sur pression répétée de la touche .
8. Laisser le vêtement et les pinces refroidir un peu avant de les enlever.



Des boutons trop écartés peuvent causer une légère ondulation de la patte de boutonnage lors du repassage. Nous recommandons de lisser à nouveau la patte de boutonnage à la main directement après le repassage.

9. Débrancher la fiche de la prise et laisser l'appareil refroidir complètement.

## NETTOYAGE

### À observer !

- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage. Ceux-ci pourraient endommager les surfaces.

Enlever les salissures sur l'appareil et ses accessoires (ballon (1) y comp.) avec un chiffon humide et éventuellement un peu de détergent doux. Laisser sécher intégralement toutes les pièces avant de les ranger.

## RANGEMENT

1. Retirer le ballon du corps de l'appareil (3) et relever les cintres (8).
2. Enlever le corps de l'appareil du dispositif de suspension (2).
3. Enlever le dispositif de suspension de la porte et le replier.
4. Loger toutes les pièces dans l'étui de rangement fourni.
5. Protéger l'étui de rangement du soleil et le ranger au frais et au sec dans un endroit hors de portée des enfants et des animaux.

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, contacter le service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger la position de la fiche dans la prise.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible au tableau électrique (boîte à fusibles).

### Bruits insolites

L'entrée d'air (5) est recouverte.

- ▶ Dégager l'entrée d'air.

### L'appareil s'éteint avant que la durée programmée ne soit écoulée.

L'entrée d'air (5) est recouverte.

- ▶ Dégager l'entrée d'air.

L'appareil est en surcharge.

- ▶ Arrêter l'appareil et retirer la fiche de la prise de courant. Laisser l'appareil refroidir. Le remettre ensuite en service.

### Dégagement d'odeur au cours de l'utilisation

À la première utilisation de l'appareil, un dégagement d'odeur peut se produire ; il est causé par les éventuels résidus de production. Ceci est toutefois inoffensif et disparaît au cours de l'utilisation.

- ▶ Veiller à bien ventiler la pièce.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les particuliers propriétaires d'appareils usagés peuvent les déposer gratuitement dans les points de collecte d'organismes de recyclage de droit public ou bien dans les points de recyclage mis en place par les fabricants et les revendeurs au sens de la loi allemande sur les équipements électriques et électroniques, ce en vue de leur mise au rebut respectueuse de l'environnement et d'une valorisation des matières premières qui les composent. Une mise au rebut impropre peut causer la diffusion dans l'environnement de substances toxiques ayant des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des végétaux. Les commerces qui mettent des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également tenus de les reprendre.

**La prévention des déchets est une contribution encore plus précieuse en faveur de la protection de l'environnement. La cession à un autre utilisateur, lorsqu'elle est possible, représente donc aussi une précieuse alternative sur le plan écologique par rapport au propre réemploi ou à la réparation.**

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	04090 (blanc / argent) 14991 (noir / argent)
Numéro de modèle :	KB-6026
Alimentation électrique :	220 – 240V~ 50/60 Hz
Puissance :	1000W
Classe de protection :	II
Indice de protection :	IPX1
Charge max. :	2,5kg
Identifiant mode d'emploi :	Z 04090_14991 M DS V3.1 0424 as



Tous droits réservés.

## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	25
Overzicht	25
Symbolen	26
Signaalwoorden	26
Doelmatig gebruik	27
Veiligheidsaanwijzingen	27
Gebruik	29
Reiniging	31
Opbergen	31
Oplossen van problemen	31
Verwerking	32
Technische gegevens	32

## OMVANG VAN DE LEVERING

(Afbeelding A)

- 1 Ballon 1 x
- 2 Ophanging 1 x
- 3 Hoofdeenheid 1 x
- 4 Clips als gewichten 5 x

Niet afgebeeld:

- Bewaarhoes 1 x
- Gebruiksaanwijzing 1 x

Controleer of de levering volledig is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folie, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

## OVERZICHT

(Afbeelding B)

- 5 Luchtinlaat
- 6 Aansluitsnoer
- 7 Luchtuitlaat
- 8 Beugel
- 9 : Aan/Uit / Timer-knop

## Beste klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de **CLEANmaxx strijkmaschine voor hemden en blouses Compact**. Met dit apparaat maakt u uw garderobe geheel automatisch, moeiteloos en binnen een paar minuten glad en droog. Het gebruik is kinderlijk eenvoudig, lastig opbouwen is overbodig. Het ruimtebesparende apparaat wordt gewoon aan een willekeurige deur gehangen, het hemd of de blouse op de ballon gezet, de clips worden eraan gehangen en het kan beginnen! Nauwelijks groter dan een föhn past de **CLEANmaxx strijkmaschine voor hemden en blouses Compact** in elke lade en reistas. Ideaal voor kleine woningen en hotelkamers. Het is geschikt voor overhemden, blouses, T-shirts en drogerbestendige truien.

Mocht u vragen hebben over het apparaat en over onderdelen/toebehoren, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Informatie over de gebruiksaanwijzing

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Deze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

## SYMBOLEN



Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Aanvullende informatie



Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing!



Voorzichtig: hete oppervlakken!



Veiligheidsklasse II



Wisselspanning



**WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douchebakken of andere bakken waar water in zit.

## SIGNAALWOORDEN

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijhorende instructies niet in acht worden genomen.

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstige verwonding of de dood tot gevolg hebben

**VOORZICHTIG** – laag risico, kan lichte tot matige verwonding tot gevolg hebben

**LET OP** – kan risico van materiële schade tot gevolg hebben

## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld voor het drogen en strijken van textiel dat in de droger kan en gestreken mag worden. Het is niet geschikt voor gevoelig textiel (bijv. wol e.d.), dat kan krimpen of door hitte beschadigd zou kunnen worden.
- Het apparaat is bedoeld voor privé-gebruik, niet voor commerciële toepassingen.
- Gebruik het apparaat alleen voor het genoemde doel en uitsluitend zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**WAARSCHUWING: neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die op dit apparaat zijn aangebracht in acht.** Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ook door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en/of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het apparaat en het aansluitsnoer moeten tijdens gebruik buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar worden gehouden.
- **WAARSCHUWING:** om risico's voor zeer jonge kinderen te vermijden wordt aangeraden om dit apparaat zo te installeren dat de onderkant van de ballon resp. van het kledingstuk minstens 600 mm boven de vloer hangt.



**WAARSCHUWING:** droog met het apparaat uitsluitend textiel dat in water werd gewassen.



**WAARSCHUWING:** gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen, douchebakken of andere bakken waar water in zit.



**VOORZICHTIG: heet oppervlak!** Het apparaat en toebehoren (incl. de clips) worden tijdens gebruik heet. Raak het daarom niet aan tijdens of vlak na het gebruik.

- Het apparaat moet als het niet wordt gebruikt en vóór het reinigen altijd worden uitgeschakeld en van het stroomnet worden geïsoleerd.
- Het apparaat mag niet zonder toezicht worden gelaten, wanneer het is aangesloten op het stroomnet.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. De aansluitkabel mag niet zelf worden vervangen. Wanneer het apparaat of de aansluitkabel zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen door de fabrikant, de klantenservice of door een gelijkaardig gekwalificeerde persoon (bijv. in een professionele werkplaats).
- Laat het apparaat volledig afkoelen, voordat het wordt gereinigd of opgeborgen.



**WAARSCHUWING – Gevaar voor een elektrische schok**

- Gebruik en bewaar het apparaat alleen in gesloten ruimtes.
- Gebruik het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid en berg het daar niet op.
- Dompel het apparaat en het aansluitsnoer nooit in water of andere vloeistoffen, en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Trek onmiddellijk de stekker uit de contactdoos wanneer het apparaat in het water valt terwijl het nog is aangesloten op het stroomnet. Haal het apparaat **pas daarna** uit het water. Laat het controleren in een speciaalzaak alvorens het opnieuw in gebruik te nemen.

- Raak het apparaat en het snoer nooit aan met vochtige handen als het is aangesloten op het stroomnet.



**WAARSCHUWING – Brandgevaar**

- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbaar materiaal.
- Dek de ventilatie-openingen van de hoofdeenheid nooit af en steek er geen voorwerpen in.

**WAARSCHUWING –  
Verwondingsgevaar**

- Houd verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer steeds buiten het bereik is van jonge kinderen en dieren. Er bestaat gevaar voor wurging.
- Leg het aansluitsnoer zo, dat niemand erover kan struikelen.

**LET OP – Risico van materiële schade**

- Tijdens het gebruik kan er stoom opstijgen. Plaats het apparaat daarom niet onder apparaten die elektrische onderdelen bevatten.
- Zorg ervoor dat het aansluitsnoer niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen gelegd wordt, en dat het niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Isoleer het apparaat van het stroomnet als er een fout optreedt of vóór een onweersbui.
- Trek bij het isoleren van de stroomtoevoer altijd de netstekker uit de contactdoos en trek niet aan het snoer.
- Trek of draag het apparaat nooit aan het aansluitsnoer.
- Gebruik alleen origineel toebehoren van de fabrikant, om negatieve effecten op de werking van het apparaat en eventuele schade te vermijden.
- Zet nooit zware voorwerpen op het apparaat of het aansluitsnoer.
- Gebruik en berg het apparaat op op kamertemperatuur en stel het niet bloot aan extreme temperaturen of temperatuurschommelingen.
- Bescherm het apparaat tegen andere warmtebronnen, open vuur, langdurige vochtigheid en stoten.

**GEBRUIK****Opgelet!**

- Sluit het apparaat alleen aan op een volgens de voorschriften geïnstalleerde contactdoos. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het stroomnet snel kan worden verbroken. De netspanning moet overeenstemmen met het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat niet samen met andere apparaten (met een hoog stroomverbruik) aan op een verlengdoos, om overbelasting en eventuele kortsluiting (brand) te voorkomen.
- Gebruik geen verlengkabel langer dan 3 m of kabelhaspel.
- Schakel het apparaat altijd eerst uit voordat je de stekker uit de contactdoos trekt. Een uitzondering geldt wanneer het apparaat in het water is gevallen of in geval van een storing.
- Het apparaat is in eerste instantie bedoeld voor wasgoed dat gecentrifugeerd werd. Strijk geen droog en ook geen volledig nat wasgoed. Wanneer met de hand gewassen of niet gecentrifugeerd wasgoed gestreken moet worden, dan moet je het goed uitwringen en eerst een beetje laten drogen.

**Opbouw**

1. Hang de ophanging (2) aan een deur (tot 4 cm dik, in de buurt van een contactdoos) (**afbeelding C**).
2. Klap het middenstuk van de ophanging tot de aanslag omlaag (**afbeelding D**).
3. Steek de hoofdeenheid (3) op de ophanging (**afbeelding E**).

4. Bevestig het aansluitsnoer (6) aan de ophanging zodat deze het hete apparaat niet raakt (afbeelding F).
5. Klap de twee beugels (8) van de hoofdeenheid omlaag (afbeelding G).
6. Sluit het aansluitsnoer aan op een contactdoos.
7. Hang de ballon (1), met de ritssluiting naar voren gericht, op de beugel en sluit de ritssluiting (afbeelding H). Let erop dat de ballon over het uiteinde van de hoofdeenheid is gestulpt.

### Strijken

1. Trek het vochtige kledingstuk op de ballon (afbeelding I). **Belangrijk! De mouwen van de ballon moeten in de mouwen van het kledingstuk worden gestoken tot ze er aan het uiteinde uitkomen.** Ze moeten netjes en niet verdraaid of verfrommeld in de mouwen van het kledingstuk zitten.
2. Als het kledingstuk knopen heeft, moet je deze dichtmaken (ook bij de mouwen).
3. Verdeel de clips (4) onder aan het kledingstuk (afbeelding J): twee achter en drie voor (eentje voor in het midden bij de knopenrij). Op die manier wordt het zwaarder en blijft het goed zitten bij het opblazen van de ballon.
4. Druk op knop  (9) om het apparaat in te schakelen (afbeelding K). De strijkduur is na het inschakelen ingesteld op 15 minuten. Al naar gelang het soort textiel en de vochtigheidsgraad kan de duur echter variëren. Wij raden aan om met een kortere duur te starten en deze indien nodig te verlengen.



Bij gewone, gecentrifugeerde hemden (1200 toeren) is in de regel een strijkduur van 15 minuten voldoende.

Bij vochtiger of dikker textiel (bijv. flanellen hemden) dien je de duur evt. te verlengen tot 30 of 45 minuten.

5. Druk meerdere keren op knop  om de strijkduur in stappen van 15 minuten (15/30/45 minuten) te verhogen. Het controlelampje naast de minutetandindicator laat de gekozen strijkduur zien.
6. Wanneer de ballon is opgeblazen trek je het kledingstuk nog een keer recht en glad.
7. Na afloop van de ingestelde tijd schakelt het apparaat automatisch uit. Het apparaat kan echter op elk moment handmatig worden uitgeschakeld, door meerdere keren op knop  te drukken.
8. Laat het kledingstuk en de clips even afkoelen en dan kunnen ze eraf worden gehaald.



Ver uit elkaar liggende knopen kunnen ertoe leiden dat de knooplijst bij het strijken een beetje gaat golven. Hier raden we aan om de knooplijst meteen na het strijken nog eens met de handen glad te trekken.

9. Trek de netstekker uit de contactdoos en laat het apparaat volledig afkoelen.

## REINIGING

### Opgelet!

- Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.

Veeg vuil op het apparaat en het toebehoren (incl. ballon (1) met een vochtige doek en evt. een beetje mild reinigingsmiddel af. Laat alle delen volledig drogen alvorens deze op te bergen.

## OPBERGEN

1. Haal de ballon van de hoofdeenheid (3) en klap de beugels (8) omhoog.
2. Verwijder de hoofdeenheid van de ophanging (2).
3. Haal de ophanging van de deur en klap hem ineen.
4. Berg alle onderdelen op in de meegeleverde bewaarhoes.
5. Bescherm de bewaarhoes tegen de zon en berg hem koel en droog op op een voor kinderen en dieren ontoegankelijke plek.

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kun je nagaan of je een probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat werkt niet.

De netstekker steekt niet goed in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de positie van de netstekker.

De contactdoos is defect.

- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de elektrische verdeler (zekeringkast).

### Vreemde geluiden

De luchtinlaat (5) is afgedekt.

- ▶ Maak de luchtinlaat vrij.

### Het apparaat schakelt uit, voordat de ingestelde duur is afgelopen.

De luchtinlaat (5) is afgedekt.

- ▶ Maak de luchtinlaat vrij.

Het apparaat is overbelast.

- ▶ Schakel het apparaat uit en trek de netstekker uit de contactdoos. Laat het apparaat afkoelen. Neem het daarna opnieuw in gebruik.

### Geurontwikkeling tijdens gebruik

Bij het eerste gebruik van het apparaat kan geurontwikkeling optreden door productieresten. Dit is echter ongevaarlijk en verdwijnt na enkele keren gebruiken.

- ▶ Zorg voor een goede ventilatie van de omgeving!

## VERWERKING



Gooi het verpakkingsmateriaal op milieuvriendelijke wijze weg en zorg dat het gerecycled wordt.



Het symbool hiernaast (doorgestreepte vuilnisbak met streep eronder) betekent dat oude apparaten niet bij het huisvuil, maar in speciale inzamel- en terug-gavesystemen terecht moeten komen.

Eigenaars van oude apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze op de inzamelpunten van de openbare afvaldiensten of bij de door producenten en verkopers in de zin van de wet inzake elektronica (ElektroG) ingerichte inneempunten gratis afgeven, opdat deze milieuvriendelijk worden verwerkt en waardevolle grondstoffen gerecycled kunnen worden. Bij een onjuiste manier van weggooien kunnen giftige inhoudsstoffen in het milieu terechtkomen wat een schadelijk effect heeft op de gezondheid van mensen, dieren en planten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparatuur op de markt aanbieden, zijn verplicht tot het innemen van afgedankte apparaten.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	04090 (wit / zilver) 14991 (zwart / zilver)
Modelnummer:	KB-6026
Voeding:	220 – 240V~ 50/60 Hz
Vermogen:	1000W
Veiligheidsklasse:	II
Beschermingsgraad:	IPX1
Max. belasting:	2,5kg
ID gebruiksaanwijzing:	Z 04090_14991 M DS V3.1 0424 as



Alle rechten voorbehouden.